

**FABER**



**STILO SX/DX**

**LEKS GROUP**

**BG**

София: 02/963 33 20, 963 33 80, бул. Арсеналски 105, Пловдив: тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 30,  
Варна: тел.: 052/504 634, бул. Вл. Варненчик 277, Бургас: тел.: 056/841 475, ул. Фердинандова 77  
Русе: тел.: 082/872 717, ул. Борисова 84, Плевен: тел.: 064/833 172, ул. Данаил Попов 4,  
Велико Търново: тел.: 062/603 883, бул. България 26, Благоевград: тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,  
Видин: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

**BG** ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте нашия продукт. Надяваме се, че той ще отговори на Вашите изисквания. Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и така Вашият уред ще работи ефикасно. Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да Ви сътрудним при нужда и за да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката "FABER".

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте нашия продукт. Надяваме се, че той ще отговори на Вашите изисквания. Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и така Вашият уред ще работи ефикасно. Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да Ви сътрудним при нужда и за да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката "FABER".

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

Уредът, който сте закупили е снабден с редица технологични приспособления, които FABER е интегрирал, за да подсили максимален комфорт при употреба. Освен със стандартните за този уред функции (аспирация, филтрация, осветление) този модел е снабден със:

Дифузер HI-LO

**HI-LO**

- Намалява шума с 30%(съгласно норма IEC 60704 2 13 и в сравнение с подобни уреди от по-старата генерация)

ЛЕСЕН ДЕМОНТАЖ

**EASY**  
DISMOUNTING


- Бързо и лесно разглобяване с цел улесняване на поддръжката и периодичното почистване на изходния канал.
- Бързо и лесно почистване на възглавниците "silent kit".
- Подобрява възможността за по-бърза техническа намеса

## КОМФОРТ И ЕФИКАСНОСТ

Функцията Comfort означава смяна на въздуха в кухнята 10 пъти за един час, по един наистина ефикасен начин, при шум не надвишаващ 55 dB(A), шум, който не притеснява разговорите и не нарушава по никакъв начин следенето на телевизионните и радио програми. Това е Comfort FABER

На табелката е посочена скоростта на работа на функцията Comfort на уреда в зависимост от големината на кухнята - посочена в прозорчето до Scelta Comfort

Тип мотор		6/40	
Скорост	1	2	3
Площ на кухнята	-	10	16



## Ефективна аспирация

Уредът работи ефективно също и инсталиран в пространства по-големи от тези посочени в прозорчето Comfort , тъй като е в състояние да смени въздуха 10 пъти за 1 час дори и по не толкова комфортен начин.

Уредът работи при оптимална скорост, програмирана на базата на размера на кухнята, което позволява аспирацията да се извършва по най-подходящия начин.

## СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Удоволствието да се живее в кухня започва от въздуха, който се диша. Функцията на един аспиратор е да елиминира миризмите в кухнята, отделяни при приготвянето на ястията. Резултатът зависи от няколко прости неща, които да се вземат в предвид било то в момента на инсталацията или по време на използването на електроуреда.

Следват няколко предложения, които считаме за полезни за вас, като те помагат за по-добрата работа на Вашия аспиратор, да поддържате ефективността и да гарантирате по този начин във Вашата кухня чистия въздух без досадни миризми: въздух на благосъстоянието.

### Сигурност

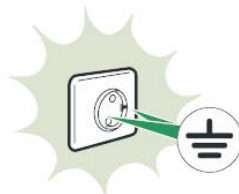
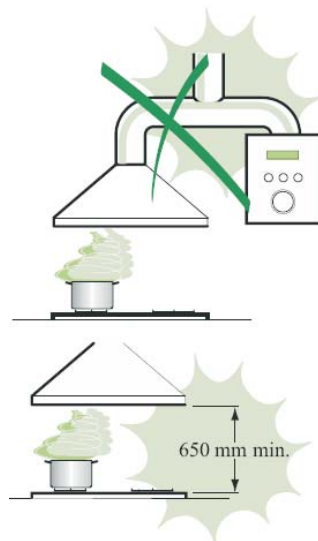
Сигурността в пространства, където има инсталирани уреди за готвене или уреди на газ, изисква да се спазват нормите, гарантиращи, че инсталацията на аспиратора е извършена съгласно правилата и, че уредът се използва по правилния начин.


### Предупреждения

- Поради сложността и теглото на уреда се препоръчва той да бъде инсталиран от специализиран персонал, спазвайки всички препоръки на авторитетните власти.
- Производителят не признава щети причинени поради неправилната инсталация, несъответстваща на правилата.
- Не свързвайте аспиратора с коминни изходи на камини и други подобни.

- Минималното разстояние между аспиратора и печката трябва да бъде 650 мм. Не съществува изискване за максимална височина, но е препоръчително да не надвишава 750 мм., за да се осигури сигурно улавяне на парите.
- Проверете работата на всички устройства и връзки, гарантиращи добрата работа на уреда
- Свържете аспиратора в мрежата, поставяйки биполярен прекъсвач с хлабина между контактите най-малко 3 мм.

- Проверете дали електрическата мрежа е добре заземена
- Проверете дали напрежението на мрежата съответства на това, предназначено за аспиратора.



Символът  върху продукта или върху документа придружаващ продукта показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това той трябва да се предаде на подходящия сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Унищожаването трябва да се извърши в съответствие с местните закони за опазване на околната среда и унищожаване на отпадъци.

## ЛЕСНО РАЗГЛОБЯВАНЕ

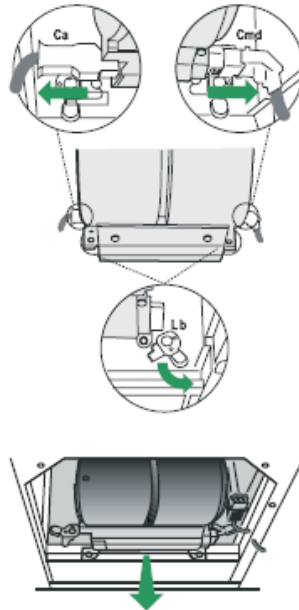
Почистване на аспиратора благодарение на възможността  
ЛЕСЕН ДЕМОНТАЖ

Преди да пристъпите към поддръжка на аспиратора чрез  
ЛЕСНО ПОЧИСТВАНЕ:

- Изключете уреда от мрежата като откачите биполярният прекъсвач от захранването или като изключите главното захранване.
- Демонтирайте от уреда филтрите предпазващи от мазнини
- Демонтирайте филтрите активен въглен, в случай, че работите с уред, монтиран във филтрираща версия.

Разглобяване на аспиратора  
ЛЕСЕН ДЕМОНТАЖ

- Разкачете кабела на захранването Ca и този, командващ осветлението Cmd намиращи се отстрани на уреда.
- Подпирайки уреда с една ръка, развиите блокиращите винтове Lb, откачайки ги от подпорните щифтове и изтеглете напред, доколкото позволява.
- Изтеглете дифузерната група
- С влажна кърпа и подходящ почистващ препарат почистете тялото на аспиратор, като много внимавате да не влезе вода вътре в уреда и в мястото където се намират кабелите.
- Посредством голяма четка почистете въздуховодната тръба.
- Оставете да изсъхне добре преди да монтирате отново.



Извеждане на миризмите при готвене

Аспираторът елиминира миризмите при готвене чрез директно изхвърляне навън или чрез въздухоотводна тръба. За добрата работа на уреда е необходимо извеждането на миризмите да става по възможно най-бързия и директен начин.

Предупреждения

- Свържете аспиратора с изхода посредством тръба с диаметър около или над 120 мм. (същият размер и при правоъгълни тръби)
- Дължината на тръбата трябва да бъде възможно най-малка, като се избягват максимално извивките и всички елементи, които влияят негативно на ефективността на аспиратора.
- Вътрешността на тръбата трябва да бъде възможно най-гладка с цел избягване на отлагането на отпадни частици.
- Освен стандартните въздуховодни тръби на пазара, могат да се използват и аксесоарите на FABER твърдите връзки: система от тръби с правоъгълна форма, лесна за инсталиране и при монтиране може да остане практически незабележима.



МОНТАЖ В АСПИРАЩА ВЕРСИЯ

Няма съмнение, че този уред е най-ефективното решение, сигурно и икономично средство за правилната аерация на кухнята, защото отвежда навън замърсения въздух като въвежда в помещението чист въздух.

Предупреждения:

В случаите когато в стаята се използват уреди, които не работят с електричество (уреди работещи на газ), трябва да се предвиди достатъчна вентилация на помещението.

По този начин се предотвратява връщането на отделения газ в помещението.

Правилната употреба без рискове е налице, когато налягането не надвишава 0,4 mbar.

Кухнята трябва да има връзка с външната среда, за да гарантирате въвеждането на чист въздух.

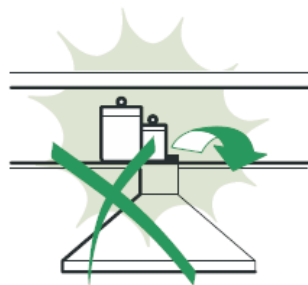


## МОНТАЖ ВЪВ ФИЛТРИРАЩА ВЕРСИЯ

В случаите, когато не е възможно замърсеният въздух да се отвежда навън трябва да се използва филтриращата версия на уреда, която чрез филтър действащ на базата на активен въглен, пречиства въздуха и го връща отново в помещението.

Предупреждения:

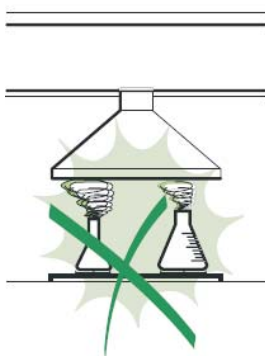
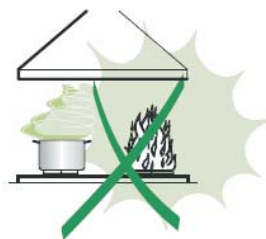
- Освен отворът, необходим за проникването на чист въздух, трябва също да бъде направен и втори отвор в горната част на помещението, за да се гарантира правилната обмяна на въздуха.
- Не затваряйте въздуховодните изходи за рециклирания от уреда въздух.



Употреба

Правилната употреба на уреда гарантира: ефикасност, сигурност, икономия на енергия и комфорт за ползвателите.

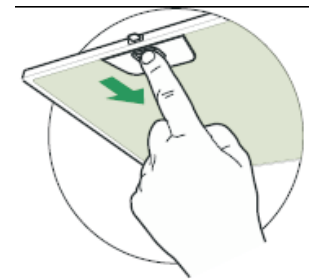
- Уредът е проектиран изключително за домашна употреба, с цел да отстранява миризмите в кухнята.
- Не оставяйте открити силни пламъци под уреда, докато работи: сваляйки тенджерите от котлона изгасяйте пламъка или за кратки периоди под наблюдение го оставяйте включен на минимална степен.
- Регулирайте пламъците така, че да избягвате те да обхващат стените на тенджерата: така се пести енергия и се избягват опасни концентрации на топлина.
- Никога не използвайте погрешно уреда (например аспирация на пари в много големи количества или на токсични вещества).
- Не приготвяйте ястия фламбе под уреда.
- Контролирайте течностите за пържене по време на употреба на уреда: олиото, загрято до много висока температура може да се самозапали.
- Включете аспиратора на първа степен няколко секунди преди да включите котлона. Това простичко действие ще позволи на уреда да работи добре още от началото при наличието на ниски нива на шум и потребление на електричество.
- Първата и втората степен на скорост на уреда са обикновено достатъчни за елиминирането на миризмите отделяни при приготвянето на по-голямата част от ястията. Така уредът работи по по-безшумен начин. Използвайте по-високата скорост на работа само в случаите на отделяне на големи количества миризми (пържене, приготвяне на ястия с вино и др.) и изгасяйте аспиратора 5 -10 мин. след спирането на котлоните.
- Аспираторът не трябва да се използва от деца или хора, незнаещи как да го използват по правилния начин.



## ПОДДРЪЖКА

Метални филтри за мазнини

Тези филтри присъстват както при аспиратор, монтиран в аспирираща версия, така и при този, монтиран във филтрираща и имат за цел да задържат мазните частици от отделяната при готвене пара, с което да предпазват мотора на аспиратора. Могат да се мият в съдомиялна машина и се нуждаят от измиване поне един път на всеки 2 месеца или по-често при интензивната им употреба.



Почистване на филтрите

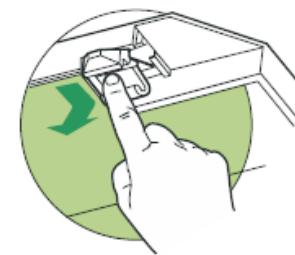
- Свалете филтрите един по един, завъртайки ги към задната им страна и дърпайки едновременно надолу.
- Измийте филтрите като внимавате да не ги огънете и ги подсушете преди да ги монтирате отново.
- Монтирайте ги отново като се стараете да оставите дръжката откъм видимата външна част.

Филтър предпазващ от миризми (филтрираща версия)

Подмяна на филтъра предпазващ от миризми, работещ на основата на активен въглен

Филтърът, предпазващ от миризми, работещ на основата на активен въглен присъства само в уредите, монтирани във филтрираща версия, като основната му функция е да задържа миризмите от струята въздух, която преминава през него. Не се мие и не се презарежда, а трябва да се заменя с нов на всеки 4 месеца или по-често при интензивна употреба.

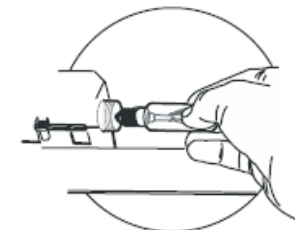
- Свалете металните филтри предпазващи от мазнини от съответните места
- Свалете филтъра активен въглен, въздействайки върху окачващите пластини
- Монтирайте новия филтър на съответното място
- Монтирайте отново металните филтри предпазващи от мазнини



Осветление

Подмяна на осветителното тяло 40 W

- Развийте винта, който фиксира плафониерата
- Свалете плафониерата надолу
- Развийте крушката и я сменете с нова притежаваща същите характеристики
- Монтирайте плафониерата по обратния ред



## Контрол върху работата

След прекратяване на монтажа, проверете дали функционират правилно:

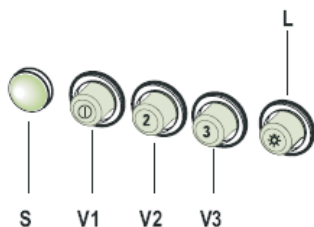
- Осветление, работа на мотора, смяна на скоростта на работа

## ДЕМОНТИРАНЕ

Ако по някаква причина се налага уредът да бъде демонтиран, придържайте се към следната процедура:

1. Прекъснете връзката с електрическата мрежа
2. Махнете решетките, намиращи се евентуално на изхода на рециркулиращия въздух
3. Демонтирайте долния комин (развийте двата странични винта)
4. Демонтирайте долния комин (развийте четирите странични винта)
5. Премахнете намиращите се връзки върху изхода за въздуха
6. Разкачете уреда
7. Демонтирайте скобите, монтирани на стената

## УПОТРЕБА



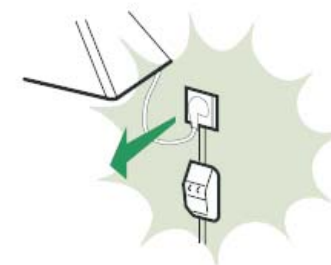
L	Осветление	Включва и изключва осветлението
S	Индикатор	Сигнализира за работещ мотор
V1	Мотор	Включва мотора на минимална скорост на работа, подходяща за продължителна обмяна на въздуха при малко количество отделени пари по време на готвене. Уредът работи при наличието на слаб шум
V2	Скорост	Средна скорост на работа на мотора, подходяща за повечето случаи като предоставя оптимално съотношение между обмяна на въздуха и ниво на отделен от уреда шум.
V3	Скорост	Максимална скорост на работа на мотора за поглъщане на големи количества отделени пари по време на готвене, дори и за по-продължително време

## Поддръжка и почистване

За да разполагате с аспиратор, който винаги да работи ефективно, е много важно да се изпълняват периодично препоръките за поддръжка и почистване.

### Предупреждения:

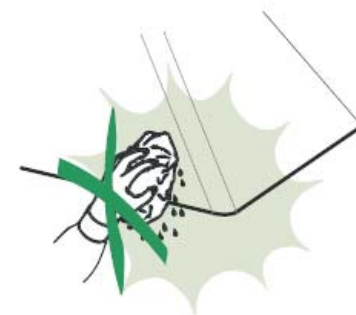
- Преди да извършите каквато и да е процедура по поддръжка изключете аспиратора от електрическата мрежа, като извадите главния щепсел от контакта.
- Извършете навременна и грижлива поддръжка на филтрите съгласно препоръчителните периоди от време или дори по-често при усилена употреба на уреда (повече от 4 часа дневно). Напоените с мазни филтри отделят неприятна миризма и освен това подпомагат пламъците в случай на пожар в кухнята или при ненадейни пламъци, идващи от повърхността, на която се готви.
- Не позволявайте да се акумулират различни замърсители, както вътре в уреда, така и отвън.
- За почистване на външната повърхност на уреда не използвайте киселинни или абразивни продукти.



### Поддръжка на филтрите

- Филтрите задържат мазните частици, съдържащи се в парите отделяни при готвене и предпазват мотора на аспиратора. Металните филтри се почистват веднъж на приблизително 2 месеца, дори и в съдомиялна машина; синтетичните филтри, обаче, се сменят на приблизително 2 месеца.

- Филтрите, предпазващи от появата на миризми, работещи на принципа на активния въглен, които са част от аспираторите, свързани във филтрираща версия за абсорбиране на миризмите, които се отделят при готвене, не могат да бъдат изпирани или презареждани. Те трябва да бъдат заменени приблизително на всеки 3 месеца.





## Почистване на тялото на аспиратора

Следват инструкции за периодични действия, които трябва да бъдат изпълнявани с цел да разполагаме винаги с чист корпус на аспиратора.

Превантивно почиствайте корпуса на аспиратора с влажна гъба и оскъдно количество неутрален съпун (например веро) за елиминиране на евентуално натрупаните мазни частици.

Изсушете напълно корпуса с мека гъба, следвайки финиша на повърхността.

Относно алуминиевите корпуси  **FABER** препоръчва:

# CLIN&CLIN®

Clin & Clin кърпа предпазваща алуминия е кърпа която се използва и... в лабораториите FABER за предпазването на алуминиевият корпус с цел винаги да имате блестящо и без наличието на досадни петна аспираторно тяло. По време на използването и, Clin & Clin покрива корпуса с предпазен слой, който го предпазва за седмици напред. В този период е достатъчно използването само на суха гъба, за да имате чист и лъскав корпус. Съставките на предпазния слой, отделян от кърпата са одобрени от сериозната американска компания NFS и може да бъде използван спокойно и върху други повърхности от алуминий в кухнята, като например котлона, фурната или мивката. Употребата на предпазващата алуминия кърпа Clin&Clin оставя след себе си чисти и сухи повърхности.

Clin&Clin регенерираща паста за алуминий е полезен продукт за премахване на петната и оксидациите, които се дължат на ежедневната употреба на уредите и възвръща естествената лъскавина на алуминиевите повърхности. FABER препоръчва употребата на този продукт за основно почистване на всеки 2 - 3 месеца.

## Изход за въздуха при филтрираща версия на уреда с опционалния комплект (страничен изход на рециркулиращия въздух)

- Монтирайте двете половинки на удължението 14. Вкарайте с натиск сглобеното удължение в изхода за въздуха в тялото на аспиратора.
- Вкарайте с натиск изходящото съединение 15 върху удължението 14.
- Вкарайте странично удължителните свързки 14.1 така, че да съответстват на отворите в комините било то в хоризонтално или вертикално положение. Ако не съвпадат, нагласете позицията като завъртите удължителните свързки 14.1 или отрязвайки удължението 14 до постигане на съответствие, след което сглобяването става по посочения начин.
- Направляващите решетки 8a - 8b трябва да бъдат монтирани след инсталирането на долния комин 2.2.
- Проверете дали са монтирани филтрите активен въглен.

Поз.	Бр.	Компоненти на продукта
8a	1	Направляваща дясна решетка
8b	1	Направляваща лява решетка
14	1	Удължение на въздуховодния отвор на тялото на аспиратора, състоящо се от две половинки
14.1	2	Удължителна свързка
15	1	Изходящо съединение

## ЕЛЕКТРИЧЕСКО СВЪРЗВАНЕ

- Свържете уреда със захранването от мрежата посредством биполярен прекъсвач с хлабина между контактите поне 3 мм.
- Отстранете филтрите за мазнини (виж раздел "Поддръжка") и проверете дали кабелът за захранването е включен правилно в аспиратора.

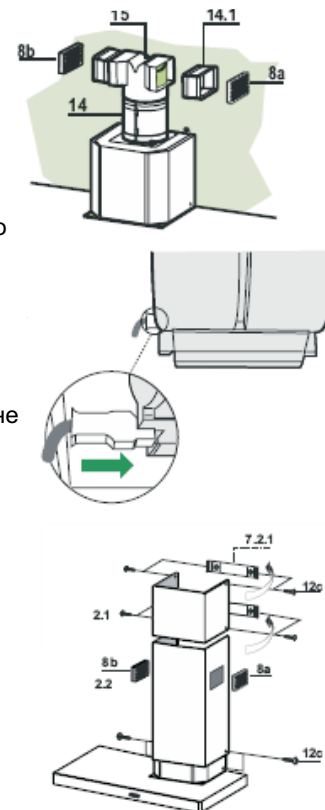
## Монтаж на комините

- Горен комин
- Разширете внимателно двете странични плоскости, закачете ги зад скобите 7.2.1 и ги затворете със щракване
- Фиксирайте странично към скобите с 4 винта 12c (2,9 x 9,5), които са доставени с окомплектовката

## Долен комин

- Разширете внимателно двете странични плоскости на комина, закачете ги между горния комин и стената и ги затворете със щракване.
- Фиксирайте странично долния комин към тялото на уреда с 2 винта 12c (2,9 x 9,5), които са доставени с окомплектовката.

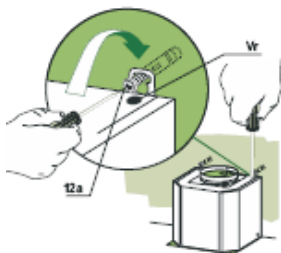
- При уред, монтиран във филтрираща версия с опционалния комплект (страничен изход на рециркулиращия въздух), поставете решетките 8a - 8b в предначените за тях места така, че насочващите символи да сочат нагоре и напред. Проверете дали са вкарани правилно в съответните места.





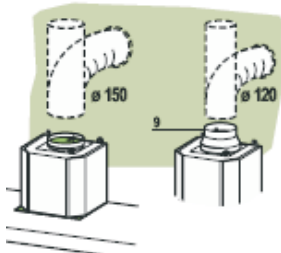
## Монтаж на тялото на уреда

- Преди да окачите тялото на уреда, затегнете двата винта Vr разположени на местата за закачване на тялото
- Закачете тялото на винтовете 12a
- Затегнете окончателно винтовете 12a
- С помощта на винтовете Vr нивелирайте тялото на уреда.
- Фиксирайте окончателно тялото, завивайки винтовете 12a и поставяйки подложните шайби 13.



## Свързване на аспиратора в аспирираща версия

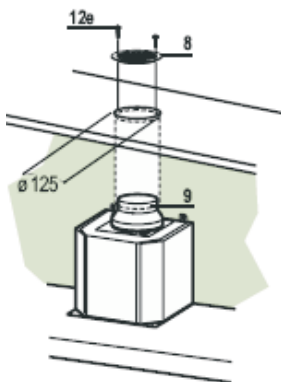
За инсталация в аспирираща версия свържете тялото на аспиратора към изходящ комин посредством твърда или гъвкава въздуховодна тръба с диаметър 150 или 120 мм., като изборът се предоставя на монтажника.



- За изходния отвор погледнете дизайна, посочен в раздела "Характеристики"
- За свързването с тръба с Ш120 мм. поставете редуциращия фланец 9 върху изхода на тялото на уреда
- Фиксирайте въздуховодната тръба с подходящите свързващи скоби, които не са предоставени в окомплектовката на уреда.

## Свързване на аспиратора във филтрираща версия

- Направете отвор с Ш 125 мм. върху повърхността на кухненския шкаф над тялото
- Поставете редуциращия фланец 9 върху изходящия отвор в тялото.
- Свържете редуциращия фланец с отвора в кухненския шкаф над аспиратора посредством твърда или гъвкава въздуховодна тръба с Ш 120 мм. Фиксирайте тръбата с подходящите тръбни скоби, които не са предоставени.
- Фиксирайте направляващата решетка 8 върху отвора в повърхността на кухненския шкаф с 2 винта 12c, които са доставени с окомплектовката.
- Инсталирайте филтрите активен въглен в предназначенията за това места. Те трябва да се подменят на периодите, определени в раздела "Поддръжка".



## ХАРАКТЕРИСТИКИ

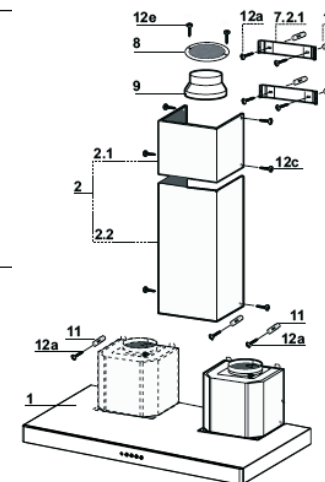
Технически характеристики			
<b>Електрическо захранване</b>		<b>Мотор</b>	
Напрежение	220-240 V	Тип	6/40
Честота	50 Hz	Брой	1
Захранващ кабел – дължина	2,10 м	Мощност	150 W
<b>Осветление</b>		Термозащита	да
Брой лампи	2	Клас на изолация	F
Тип лампа	ел. крушка	<b>Изход за въздух</b>	
Мощност на лампа	40 W	Диаметър	150-120 мм
		Възвратен клапан	опция
		Тегло	90 см – 26 кг
			120 см – 31 кг

## Компоненти

Поз.	Бр.	Компоненти на продукта
1	1	Тяло съставено от: командна група, осветление, дифузерна група, филтри
2	1	Телескопичен комин, съставен от:
2.1	1	Горен комин
2.2	1	Долен комин
8	1	Направляваща решетка
9	1	Редуциращ фланец Ø150 – 120 мм

Поз.	Бр.	Компоненти за монтажа
7.2.1	2	Скоби за закрепване на горния комин
11	7	Дюбели
12a	7	Винт 4,2 x 44,4
12c	6	Винт 2,9 x 6,5
12e	2	Винт 2,9 x 9,5
13	2	Подложна шайба

Бр.	Документация
1	Инструкционна книжка
1	Гаранция
1	Електрическа схема



Забележка: Филтрите, работещи на базата на активен въглен, необходими само при инсталацията на аспиратора във филтриращата версия, трябва да се закупят отделно.

## ИНСТАЛАЦИЯ

Този уред е предназначен да бъде монтиран на стената над готварски котлони (на разстояние минимум 650 мм.) в две възможни версии за извеждане на отработения въздух:

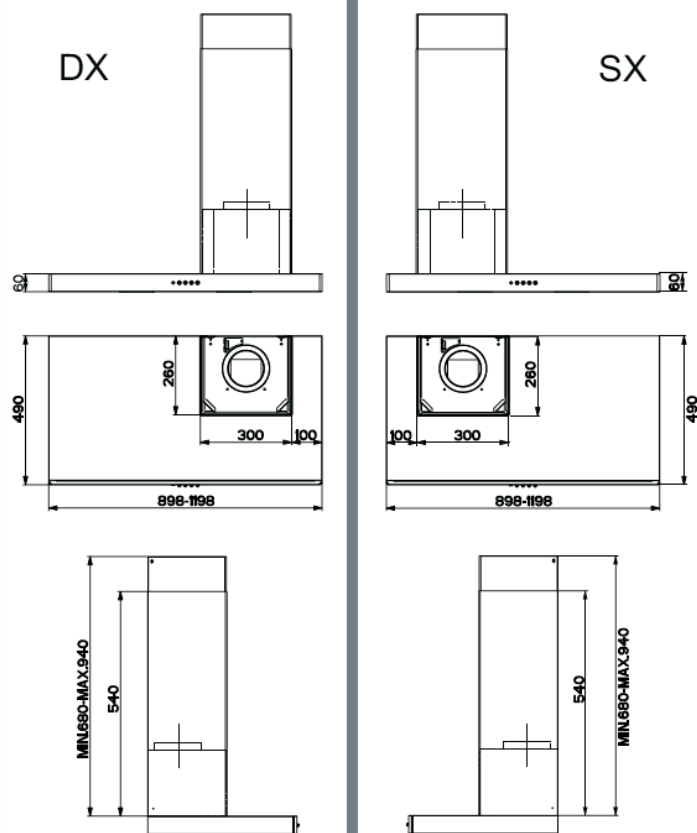
Аспираща версия извеждане въздуха навън

Филтрираща версия вътрешно рециклиране

Последователност на инсталационните процедури

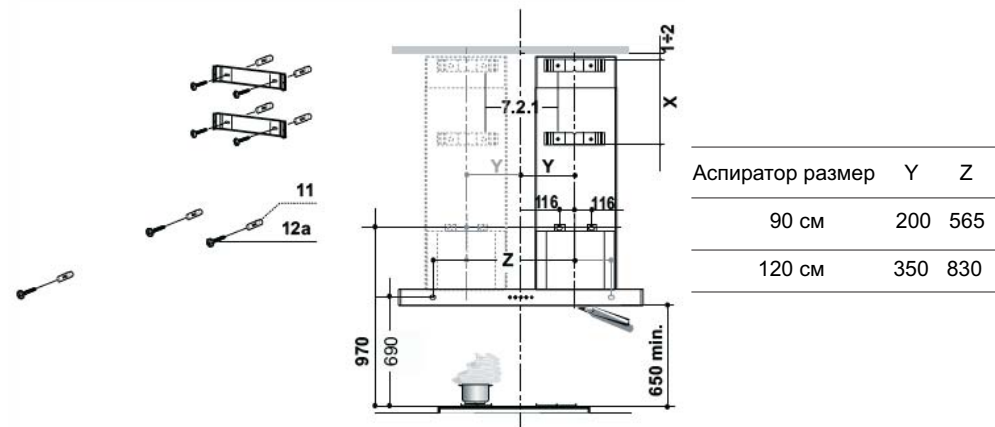
- Пробиване на стената и закрепване на скобите
- Монтаж на тялото на уреда
- Свързване
- Монтиране на комините
- Контролиране на работата

Размери



10

Пробиване на стената и фиксиране на скобите



- Вземайки за ориентир центъра на котлона, начертайте на стената вертикална линия, надясно или наляво, в зависимост от модела на уреда; на 200 мм. за уред от 90 см и на 350 мм. за този от 120 см, от хоризонталната линия, пусната на разстояние до 650 мм. над котлона. Тази линия ще служи за подреждане на фиксиращите скоби.
- Поставете, както е посочено скобата 7.2.1 на 1 - 2 мм. от тавана или от горната граница като центъра и трябва да съвпада с вертикалната ориентировъчна линия.
- Отбележете центъра на отворите на скобата
- Поставете, както е посочено втората скоба 7.2.1 на разстояние X мм. под първата скоба ( X = височина на горния комин), като центърът и трябва да съвпада с ориентировъчната вертикална линия.
- Отбележете центъра на отворите на скобата
- Отбележете, както е посочено една ориентировъчна точка на разстояние 116 мм. от вертикалната ориентировъчна линия, и на 970 мм. над котлона.
- Повторете тази операция и на срещуположната страна.
- Отбележете, както е посочено една ориентировъчна точка на разстояние Z мм. ( Z = вижте схемата) от ориентировъчната вертикална линия, и на 690 мм. над котлона.
- Пробийте отвори в отбелязаните ориентировъчни точки, със свредло с диаметър 8 мм.
- Вкарайте дюбелите 11 в отворите
- Фиксирайте скобите, използвайки винтове 12a (4,2 x 44,4 ), които са доставени с уреда
- Завийте двата доставени винта 12a (4,2 x 44,4) в отворите, за да фиксирате тялото на уреда, като оставите 5- 6 мм. между стената и главата на винта.

11